



## 適用於 5-11 歲兒童的 COVID-19 疫苗常見問題解答 (於 2021 年 11 月 3 日更新)

### 問題： 哪種疫苗已被批准用於 5-11 歲兒童？

輝瑞(Pfizer)COVID-19 疫苗的兒科版本已被授權用於 5 至 11 歲的青少年。

### 問題： 兒科版本是兩劑系列嗎？

是。兒科疫苗應分兩次接種，間隔 3 週。

### 問題： 輝瑞(Pfizer)的成人劑量和兒科劑量有什麼區別？

兒科劑量是 12 歲及以上人群劑量的 1/3。12 歲及以上的劑量為 30 微克的疫苗。兒科劑量為 10 微克。

#### 輝瑞(Pfizer)COVID-19 成人劑量和兒童劑量之間的差異

	12 歲及以上	5 歲 至 <12 歲
小瓶蓋的顏色	紫色	橙色
劑量	30 微克	10 微克
稀釋後每瓶劑量	6	10

### 問題： 成人配方可以用於接種 5-12 歲兒童嗎？

不可以。提供者必須為 5 至 11 歲的兒童使用兒科配方。兒科疫苗還附帶一個兒科輔助工具包。

### 問題： 兒童可以在哪裡接種疫苗？

本週開始向俄勒岡州運送兒科輝瑞(Pfizer)疫苗的初始狀態分配，並將繼續進行。在接下來的幾週內，藥房、聯邦合資格的健康中心、醫生辦公室和特殊的 COVID-19 疫苗診所將準備為兒童接種疫苗。致電您的提供者或使用「俄勒岡州接種疫苗」(Get Vaccinated Oregon) [定位器地圖](#) 查找您附近的提供兒科劑量輝瑞(Pfizer)疫苗的提供者。您也可以致電 211。

### 問題： 藥房可以為 12 歲以下的兒童接種疫苗嗎？

州公共衛生主任發布了一項命令，允許俄勒岡州藥劑師為 3 歲以下的兒童接種 COVID-19 疫苗和流感疫苗。（COVID-19 疫苗目前被授權用於 5 歲及以上的兒童）。接受俄勒岡州健康計劃(OHP) 患者的藥房將獲得報銷，為 3 歲以下兒童接種流感疫苗，5 歲以下兒童接種 COVID-19 疫苗。

### 問題： 已記錄的副作用是什麼？

已記錄的副作用與青少年和成人相同：通常是注射部位疼痛、疲倦、頭痛和肌肉疼痛。在導致授權的試驗中未發現心肌炎等罕見的副作用，預計這種情況很少見，因為其發生在年齡較大的人群中。

### 問題： 就功效而言，它與流感疫苗相比如何？

這兩種疫苗在保護兒童免受疾病方面都非常有效。COVID-19 疫苗產生了強烈的抗體反應，並且發現在 5 至 11 歲兒童中預防 COVID-19 的有效率為 90.7%。流感疫苗每年都會發生變化，以適應預期的流行流感病毒。其有效性在一般人群中估計為 40% 至 60%。根據[疾病預防控制中心 \(CDC\)](#) 的數據，2014 年的一項研究表明，根據 2010-2012 年的數據，流感疫苗將兒童因流感而進入重症監護病房的風險降低了 74%。《兒科》雜誌 2017 年的一項研究表明，接種流感疫苗後，患有潛在高危疾病的兒童與流感相關的死亡風險降低了 51%，健康兒童的流感相關死亡風險降低了近三分之二 (65%)。

### 問題： COVID-19 疫苗如何影響已有疾病的兒童？

鼓勵醫療服務提供者針對已有疾病（包括心肌炎或多系統炎症綜合症 MIS-C 的既往病史）的兒童評估特定的醫療病例情況。可在[此處](#)找到有關在這些群體中使用疫苗的 CDC 臨床注意事項。

### 問題： 接種疫苗有長期副作用嗎？

青少年接種疫苗的數據並未顯示出長期副作用的顯著風險。實際上，疫苗的所有副作用都會在接種疫苗後的幾天內和最多六週內發生。接種疫苗後患有心肌炎的兒童沒有死於這種罕見的副作用。

### 問題： 與 FDA 批准相比，獲得緊急授權意味著什麼？

緊急授權是一個程序，與常規程序相比，透過該程序 FDA 可以更快地提供對策或其他療法，以應對突發公共衛生事件。此機制自 2001 年以來一直在使用，並授予炭疽疫苗的授權。

### 問題： 如果兒童的 COVID-19 發病率如此之低，我為什麼要冒險為我的孩子接種疫苗？

COVID-19 已成為導致兒童死亡的十大主要原因之一。接種疫苗可以保護孩子免於 COVID-19 的嚴重疾病、住院和死亡。截至 2021 年 10 月 17 日，美國已報告 190 萬例 COVID-19 病例、8,300 例相關住院治療、2,316 例兒童多系統炎症綜合症(MIS-C)

和 5 歲至 11 歲中的兒童有 94 例 COVID-19 相關死亡病例。截至 2021 年 10 月 31 日，俄勒岡州報告了 26,370 例 COVID-19 病例、240 例住院治療和兩例死亡

**問題： 有多少 5-11 歲的兒童參與了試驗？**

CDC 報告稱，輝瑞(Pfizer)兒科 COVID-19 疫苗的安全性在大約 3,100 名 5 至 11 歲的兒童中進行了研究，在正在進行的研究中沒有發現與疫苗相關的嚴重副作用。迄今為止，在美國大約 57% 的 12-15 歲青少年和 64% 的 16-17 歲青少年接種了成人版的輝瑞(Pfizer) COVID-19 疫苗。

**問題： 5-11 歲兒童患疫苗相關性心肌炎的風險是多少？**

這個年齡組的疫苗相關性心肌炎的風險被認為低於老年組中注意到的風險。疫苗相關性心肌炎風險最高的人群是 16-17 歲男性接種第 2 劑後的疫苗，每 14,500 人中約有 1 例。其他年齡段男性的風險較低，而女性的風險要低得多。因 COVID-19 感染而患上心肌炎的風險要高得多。

**問題： 如果我的孩子感染了 COVID-19，他們應該接種疫苗嗎？**

是。自然免疫提供一些但不完全的保護，儘管有大量兒童以前感染過，但 COVID-19 在這個年齡段繼續傳播；接種 COVID-19 疫苗可提供額外的經證實的保護。

**問題： 我的孩子可以同時接種流感疫苗和 COVID 疫苗嗎？**

是。針對這兩種情況的疫苗接種很重要，同時接種疫苗通常不會導致更多的副作用或更低的免疫力。

**問題： 孩子接種疫苗有長期影響嗎？ 疫苗會改變 DNA 或影響生殖器官嗎？**

疫苗不會影響 DNA。許多婦女（包括孕婦）的 COVID-19 疫苗接種數據未顯示對生育能力或流產可能性的影響。

**問題： 兒科疫苗是否容易獲得？**

俄勒岡州預計將有足夠的疫苗為該州 5 至 11 歲的兒童提供免疫接種。兒科疫苗將分批到達，第一批將於 11 月 1 日到達聯邦合資格的衛生中心、當地公共衛生當局和藥房。我們正在管理從聯邦政府收到的撥款，以確保提供者獲得向患者提供第一劑和第二劑所需的數量。

**問題： 學校是否會要求學生接種 COVID-19 疫苗/有例外？ 當它獲得完全授權時怎麼樣？**

要求學生接種 COVID-19 疫苗是當地學區的決定，與 OHA 在全州範圍內可能要求或推薦的做法不同。

**問題： 兒科醫生會有疫苗嗎？**

是的，我們正在積極與兒科醫生接觸，許多（如果不是大多數）將有疫苗可提供，可能從 11 月 8 日那星期開始。

**問題： 藥房能否為這個年齡段的人群提供疫苗接種？**

藥房現在可以為 3 歲及以上的兒童接種流感疫苗，為 5 歲及以上的兒童接種 COVID-19 疫苗。俄勒岡州接種疫苗(The Get Vaccinated Oregon, GOV) [疫苗定位器](#)地圖包括有兒童劑量疫苗的藥房（12 歲及以上的成人劑量不能用於 12 歲以下的兒童）。您將能夠在「疫苗類型」部分的 GOV 過濾器窗格中搜索兒科輝瑞（Pfizer）疫苗。

**問題： 我們知道 5 到 11 歲的孩子是否需要加強劑嗎？**

目前不行。CDC 將繼續審查可用的數據。

**問題： 是否需要父母/監護人在場，或者其他成年人（例如 18 歲的兄弟姐妹或祖父母）是否可以陪伴未成年人？**

在俄勒岡州，允許 15 歲以上的兒童同意接受醫療服務。此年齡以下的兒童需要父母或監護人的同意。

**問題： 《學校就緒、安全學習者》會發生變化嗎？**

隨著 OHA 實施新指引和支援，將對 RSSL 彈性框架進行更新。這是一項持續的工作，所有影響學生和教職員工的變化都是如此。

**問題： 我可以把我的孩子放在「已接種疫苗」的教室裡嗎？**

家長和學生可能無法使用此選項。

**問題： 如果我的孩子在第一劑和第二劑之間年滿 12 歲怎麼辦？**

在這種情況下，兩種劑量都可以使用兒科疫苗或成人製劑。

**索取無障礙文件：**對於殘疾人士或說其他語言的非英語人士，OHA 可以提供其他格式的資料，例如：翻譯、大字體或盲文版本。撥打 1-971-673-2411、711（聽障專線（TTY））或電郵 [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us) 與 COVID-19 通信部門聯絡。